



Bryssel, 14. marraskuuta 2025  
(OR. en)

14920/25

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2025/0233 (NLE)

---

---

JUSTCIV 174  
CONSOM 248  
MARE 41  
COMER 150  
RELEX 1400

#### ILMOITUS: I/A-KOHTA

---

Lähtettäjä: Neuvoston pääsihteeristö

Vastaanottaja: Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto

---

Kom:n asiak. nro: 12057/25

---

Asia: Ehdotus neuvoston päätökseksi Yhdistyneiden kansakuntien yleiskokouksen New Yorkissa 7 päivänä joulukuuta 2022 hyväksymän alusten pakkomyynnin kansainvälisistä vaikutuksista tehdyn Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksen (alusten pakkomyyntiä koskeva Pekingin yleissopimus) tekemisestä Euroopan unionin puolesta – Periaatteellinen hyväksyntä – Pyyntö Euroopan parlamentin hyväksynnän saamiseksi

---

1. Yhdistyneiden kansakuntien yleiskokous hyväksyi New Yorkissa 7. joulukuuta 2022 alusten pakkomyynnin kansainvälisistä vaikutuksista tehdyn Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksen (alusten pakkomyyntiä koskeva Pekingin yleissopimus). Komissio toimitti neuvostolle ehdotuksen neuvoston päätökseksi yleissopimuksen allekirjoittamisesta, ja päätös hyväksyttiin 12. joulukuuta 2023<sup>1</sup>.
2. Euroopan unioni allekirjoitti alusten pakkomyyntiä koskevan Pekingin yleissopimuksen 14. maaliskuuta 2024.

---

<sup>1</sup> Neuvoston päätös (EU) 2021/414, annettu 21 päivänä joulukuuta 2023, Yhdistyneiden kansakuntien yleiskokouksen New Yorkissa 7 päivänä joulukuuta 2022 hyväksymän alusten pakkomyynnin kansainvälisistä vaikutuksista tehdyn Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta, EUVL L 2024/414, 29.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/414/oj>.

3. Komissio toimitti 24. heinäkuuta 2025 neuvostolle ehdotuksen neuvoston päätökseksi alusten pakkomyyntiä koskevan Pekingin yleissopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta. Siihen liitettyyn julistukseen on kirjattu Euroopan unionin toimivalta sopimuksen tekohetkellä.
4. Yksityisoikeustyöryhmä tarkasteli ehdotusta 17. syyskuuta ja 10. lokakuuta ja vahvisti sen muutettuna joidenkin tarpeellisten mukautusten huomioon ottamiseksi.
5. Yleissopimuksen teksti on saatavilla kaikilla kielillä asiakirjoissa 15716/23 ja 15716/1/23 REV 1.
6. Edellä esitetyn perusteella suositetaan, että pysyvien edustajien komitea pyytäisi neuvostoa
  - a) hyväksymään periaatteellisesti yleissopimuksen tekemistä koskevan päätösehdotuksen ja asiaa koskevan julistuksen toimivallasta, sellaisena kuin on lingvistijuristien viimeistelemänä (14882/25 + ADD 1),
  - b) päättämään lingvistijuristien viimeistelemän, yleissopimuksen tekemistä koskevan päätösehdotuksen, jonka liitteenä yleissopimus on, toimittamisesta Euroopan parlamentille hyväksyttäväksi.